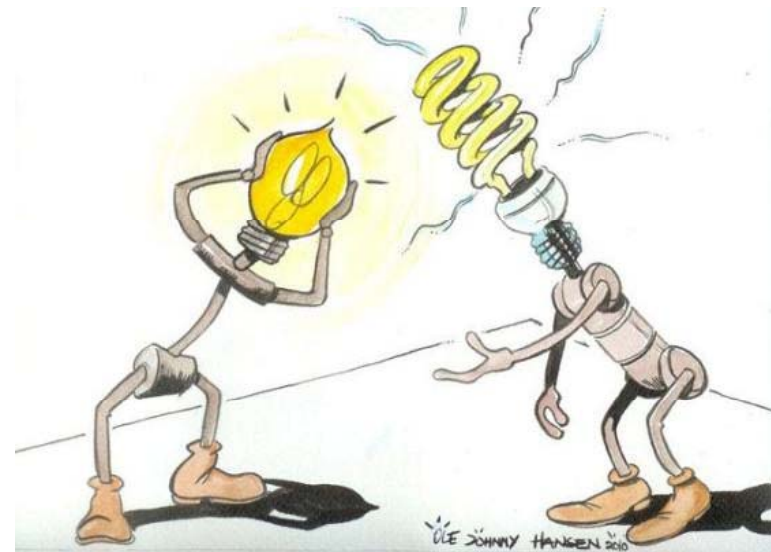
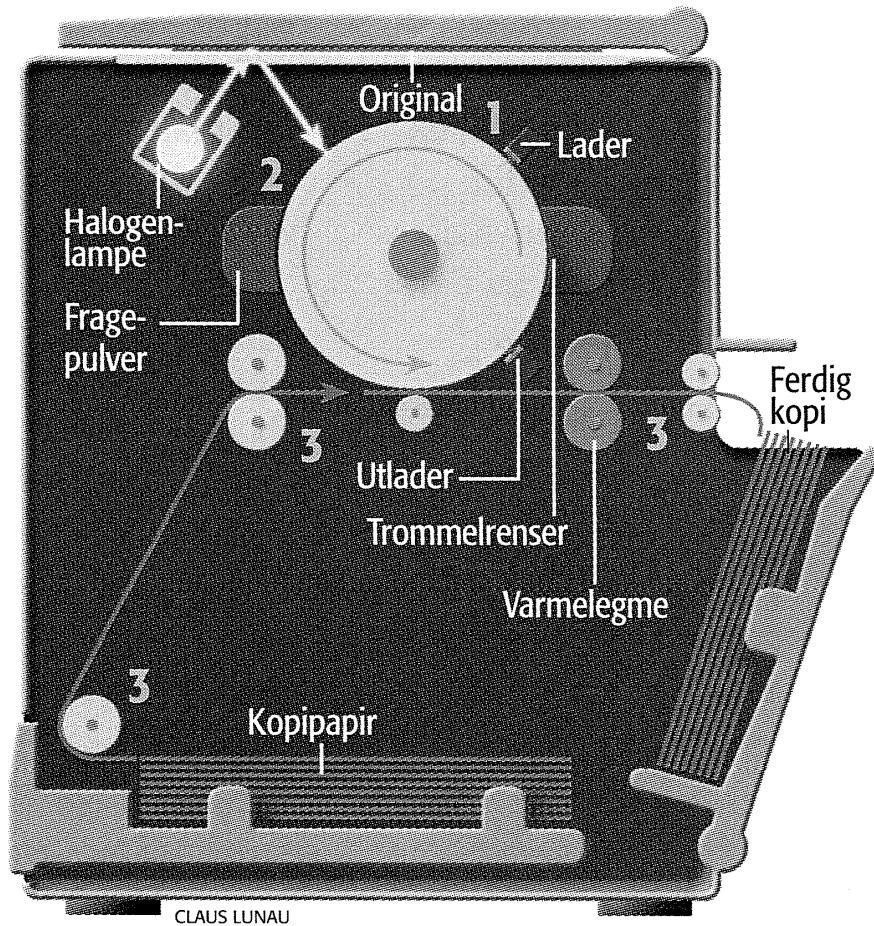


- 
- *Kurs i terminologi og terminologiarbeid*

Oslo, 10. oktober 2012

*Riktige termer gir godt fagspråk*



"Dings", "greie"  
eller  
"utlader", "trommelrenser" osv.?

# Arrangører av kurset

Standard Norge

Språkrådets fagråd for terminologi og fagspråk – "fagråd 4"

Språkrådets terminologitjeneste

## Litt mer om de tre arrangørene

### Standard Norge

- medlemsorganisasjon
- opprettet 2003 og tok da opp i seg:
  - Norges standardiseringsforbund
  - Norsk allmennstandardisering
  - Norsk teknologistandardisering
  - Norges Byggstandardiseringsråd

Standardiseringen i Norge omfatter i dag ellers tre organisasjoner:

Standard Online AS – salgsselskap under SN

Norsk Elektroteknisk Komite – "NEK" (elektroteknikk)

Post- og teletilsynet – "PT" (teleteknikk og posttjenester)

## Litt mer om de tre arrangørene

### Språkrådets fagråd 4

- Tove Bjørneset, prosjektleiar ved Uni Computing, Bergen, **leiar**
- Sylvi Dysvik, seniorrådgjevar i Utanriksdepartementet
- Ellen Margrete Grong, rådgjevar ved Universitetet i Bergen
- Sigbjørn Hjelmbrække, stipendiat ved Høgskolen i Telemark
- Håvard Hjulstad, prosjektleiar i Standard Norge
- Jan Hoel, seniorrådgjevar og koordinator for terminologitjenesta i Språkrådet, **fagrådssekretær**
- Knut Jonassen, prosjektleiar i Standard Norge

**Mål: halda oppe og utvikla eit godt norsk fagspråk på sentrale fagområde**

## Om kurset

### Litt mer om de tre arrangørene

Språkrådets terminologitjeneste – se brosjyre i mappe:

- Opprettet høsten 2009
- Består av tre hele stillinger:
  - Marianne Aasgaard
  - Jan Hoel
  - Ole Våge
- Oppdrag: være nasjonalt samordningsorgan for utvikling og tilgjengeliggjøring av norsk fagterminologi
- Hovedmål: bidra til at mer norsk terminologi blir tilgjengelig for flest mulig

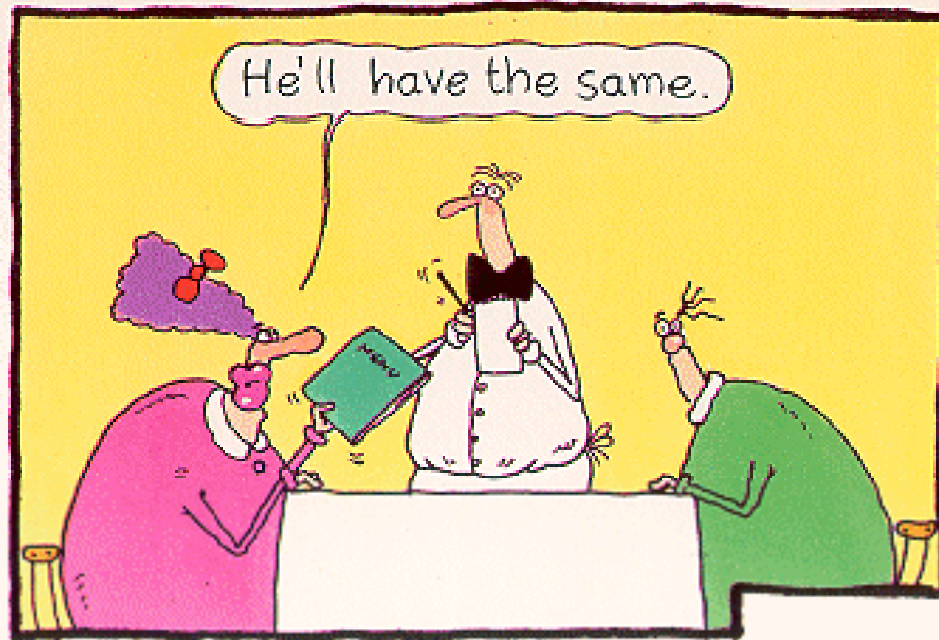
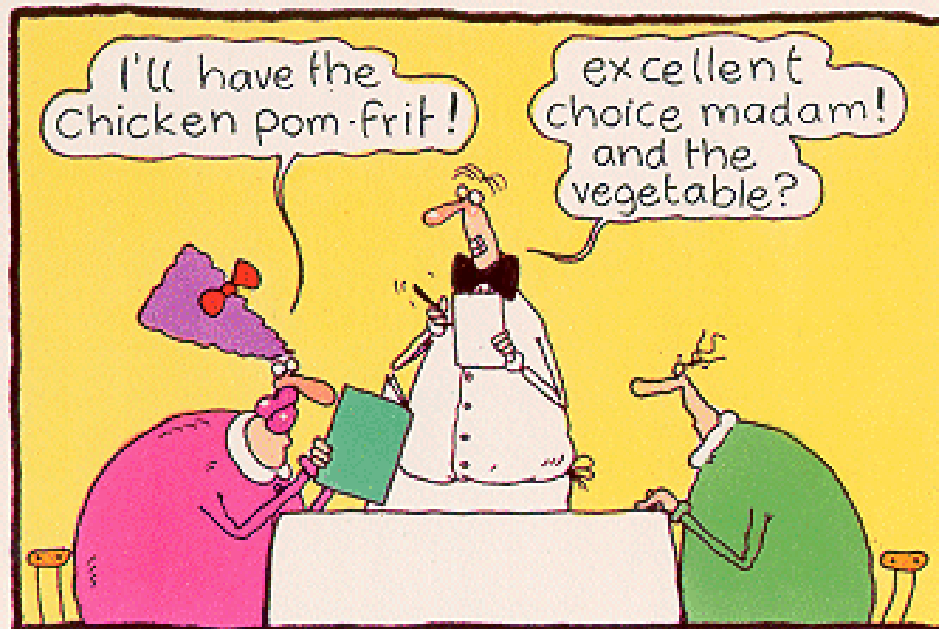


## Formålet med kurset?

- gi innføring i grunnleggende prinsipper og metoder i arbeidet med termer, begreper og definisjoner
- vise eksempler på utarbeiding og bruk av terminologiske ressurser
- dele erfaringer fra praktisk terminologiarbeid

## Opplegg

- kombinasjon av forelesninger, praktiske øvelser og diskusjon



Vellykket  
(fag)kommunikasjon?